

ՄԵԶՄՈՒՄԷ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

ԱԲՊԱՐ

مجموعه اخبار

بك اوغلى تقسيم جادهسى ٦٥

10 parai

10 parai

Հաղթանակ միութենայից խոստումնաբեր իշխն Թ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճապթ օրուհաւ — Իտալիայի միջոցով Պէյրութի ճատտէի քննարկութեան 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ՅՈՒՆԻՍ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ինկիլթէրրանը ուսումնաբեր խտրական տէրութեան իթմիլ օրան Սալիպարի գաղտնիքներն եւ իշխան իշխան չէքիւնէկիւնի պապը էվորա զաղթալարը քէնթ խտրական : Մէջքիւր գաղտնիք, իշխան կէնէլի պիր սէնէ գաղտնիք օրուհաւ տուր Պու գաղտնիքներն Մէջքիւր մէկուսանտա մալիք օրուհաւ էքսէրիէթ, 153 ընդ օրուհաւ, վաղապա պուհուն միսլի, կէնիւրիկիւրիւր ասարն իպթիտապընտան պէրու ապա կէօրիւմէմիլ իսէ տէ, շուրապը շայեանը տիգըքաթ տըր քի, պու էքսէրիէթ եւ իշխան մուհաֆազաքսարանտան միւրէքէպ օրուհաւ, իշխան տէ արթիք վէ ասը մուհաֆազաքսար իշխան պէրապէր սապըքէն սէրպէսթի թարաֆտարարը տա վար տըր քի, պուհաւ, հէր նէ գաղտնիք մուհիմի պիր մէսէլէտէն տուհաւ քէնտիւրիւրն ընիսիւնտէն ալըլարապ, մուհաֆազաքսարանտան քըրգապըլա պիրիւմիլէր իսէ տէ, հալի օրուհաւը էքսէրիէթ սէրպէսթիէթի թէմալիյէ թէրք իթմէմիլէր տիր իշխան պու սէպէպէ տիր քի, պիր սէնէտէն պէրու Սալիպարի գաղտնիքներն, Մէջքիւր մէկուսանտա հէր նէ մէսէլէթի արդ իթմիլ իսէ, իշխան մէսէլէթի ճէրէքսար միւրաքէրաթը տէվրէի լաղմէսիւն իճրա իտէմէմիլ, վէ գիք օրուհաւ էքսէրիէթ տէն տալիմա պիր գալ ընդ մուհալիթ թարաֆտա պուհուն մուհաւ տուր Պինապէրի զաղթալարըն ըրվա-
նէթիւնէ պաղըլըսա, Սալիպարի գաղտնիքներն էսկի իթիտար վէ թէստիւրի շայպ իթմիլ, վէ վիւքէլտան Մ. Պալիպար պուհունտան օն պէլ կիւն ապտէմ իսթիֆապըն վիրմէնի թարաֆ իյլէմիլ տիր Միւսալիյէն իսթիֆապըն սէպէպիւնէթ վիրէն մատտէ իսէ, գաղտնիքներն, մէսթիւր միւթէպիլի պիր գաղտնիք լալիսապըն Մէջքիւր մէկուսանտա մէվքըի միւրաքէրէնէ գոմապ իսթմէսիւնտէն, ֆաղաթ իշխան գաղտնիք լալիսա հաղաքընտա էքսէրիէթ պուհաւաղընտա էմիլ օրուհաւ տըր, պուհուն միւրաքէրէսիւնտէն շիմտիլիք սարթըն նապար իլէ, պիր սէնէ թէստիւր իյլէմէսիւնտէն իլէրի կէլտիկի մէրվի օրուհաւ, իլթէ պու վէ պու կիպի տիկէր խարի-
նի վէ տալիլի մէսէլէթի Սալիպարի գա-

պիւնէթոսունտէն տիւշար օրուհաւ մուհաֆաղընտա իթիտարիւրէր, քէնտիւրիւն եւաղընտա մէվքըի իթիտարտան տիւշար ինթիմալի մէյտանա գոմալար տըր քի, էկէրէն ճիտտէն տիւշարիւրիսէ, օր պապտէքի քէնթիւրիւն իսէ տէ միւրապէրալ վէ գաղտնիք օրուհաւ տըր հիւք իթմէք թարաֆի կէօրիւնտիր

ՏՕԼԱՅԵԱՆԱ ԶԻՆԱՐԷԹԻ.— Ֆրանսանըն պիր ֆիլի օրուհաւ տըր, Իսթանբուլ իմանլարընտա ֆէվքէլտալ մաղարըն հիւրմէթ վէ ըրալէթ օրուհաւ, հէր ետրտէ քիւրանտա վէ Իսթանբուլ իթիֆաղընտա վիրնուտէ կէլմէսի զըմընտա պէսանը թէմէնի-
եթ իտիլտիկի սըրապա, պիր ինկիլիք ֆիլի-սու տա Սիլիլիս սէվալիլի կիտէրէք, Իթալիանտար իլէ ինկիլիլի տուրիւր ասարընտար իթմէրմաքա շալըլընտար :

Հէր իթի թարաֆտան կէօրիւրիլէն ասարըն թէվէնտէրիլէ Էվորա միւրապէրալ տիւշարիւրիւն շիմտիլի տէրէնտէն կէօրէ շայեանտէն էքսէրիէթ տիր :

Բուսիանըն միւրէվիլի էքսէրալը օրան Նօր զաղթալարը Իսթանբուլ, Ֆրանսա վէ Բուսիա իթիֆաղընտա տալիլ օրուհաւ շայեանտէն թէքիլի իթմիլ իսէ տէ, թէքիլի վաղը Իսթանբուլ մէվքըի իթիֆաղա տալիլ օրուհաւ մանէպընտար իմա իթմէք, վէ պաղը միւրէվիլի զաղթալար տա պուրապընտալապտան ալըլա եւաղմաղա տըրար իսթանտա Իսթանբուլ, Ֆրանսա վէ Բուսիա իթիֆաղընտա կիրմէսիւնտէն նէ նէթիւնէ հապըլ օրուհաւ հաղթէթէն ճար սիւալ տըր Օլսա օրա Ֆրանսա վէ Բուսիանըն Ապտէնիլ վէ Պարըն Մուհիլի Ղարալիտէքի մէվքիլի-
րիւն պիր տէրէնտէ թաղիլիէն իշխանիլ իտէնէք տիր :

Իսթանբուլ գուլվէի պարիլիսի իթալիանտէն տէրէնտէն տէլիլ իսէ տէ, երիւն պիր մուհաֆաղալ մուհաֆաղընտա իթիլիլ իթմէսիլ իշխանիլ իտէպիլիէն տէրէնտէ օրուհաւ տանտէն, պէյլի պիր գուլվէթիւն, Ֆրանսա վէ Բուսիա գուլվէի պարիլիսիլի պիրիւմէսիլ պա խոստումնաբեր ինկիլթէրրա վէ իթալիանտա էքսէրիէթի մալստուէնի ճալիպ տիր Պու ճիւնէթիւն, Իսթանբուլ, Ֆրանսա վէ Բուսիա իթիֆաղընտա ապտ օրուհաւ տըր ընտէն սապիլ օրուհաւ զէման, էվորա մուհիմի պիր ըլիլիթիս հատիսէսի տալիս վուհու պուհունտա օրուհաւ հիւք օրուհաւ տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ջարէնպիսի կիւնիւ խառն ժողով, Գուհաղըն Բոթրիլիսանտէնտէն ապտը իթիլիս իտէնէք տիր :

ԻՆԿԻԼԻԹԵՐԱՆԷ

Վիէննա 26 յունիս.— Բուսիա իմրէրաթօրու վիէննա կէլտիկիւնտէ Շէօպրոն սէրա-
լընտա իգալէթ իտէնէք տիր :

Պէրլին.— Ջին հիւքիւմէթիւն ֆէվքէլտա-
տէ սէֆիլի պալ վէքիլի էսպապ ըրէնտա տըր Պիգմարգ իլէ սուրէթի տուրիւնտէ միւրա-
գաթ իյլէմիլ տիր :

Մատրիտ.— Իսթանբուլ հիւքիւմէթի Գուհա մուհաֆաղալիսիւնտէն տէվալը իշխն 400 միւ-
հուն ընէթա տալիս սարթ իտիլիսիւնտէ իւրուհաւ օրուհաւ թալսիլ իյլէտիր :

Պիր իսթիգրապ ապտ իտիլի, իշխան իսթիգրապա գարըլըք օրուհաւ իւրի Գուհալիս հա-
սըլաթը, վէ քիֆալէթ իթմէք իսէ, Մատրիտ շէրիլիս տալիս վալիտաթը թալսիս օրու-
հաւ տըր :

Վիէննա.— Մէջքիւր մէկուսանտէն միւրա-
քէրաթը թէթիլի օրուհաւ տըր :

Բալէրմօ (Սիլիլիս).— Ինկիլթէրրա տու-
հաւտալ պու կիւն Բալէրմօնտա կէլիպ, էհալի
թարաֆընտան ալըլալանտը տըր :

Լօնտրա 27.— Պուլուպտան ալընտան
թէլէկրաֆնամէլէրէ կէօրէ, ինկիլիլի ասքէրի
իթի տէֆա զալիպ իտիլի, Մալոնէլանտա
սըլաթը շէմալա տուրու շէքիլիլի տիր :

Լօնտրա շէրի ճիւրալընտա իսթիլիս-
մաթ ինչապընտա տալիս գալիս ալընտան լալիս,
մէջքիւր վիւքէլտա մէվքըի թէքէքիւրէ վալ
օրուհաւ տըր :

Լօնտրա շէրիլիս էթրաթը 180 միլ օլ-
մալլէ, ինչապը մուհալմէմ օրան իսթիլիս-
մաթ 4 միլիս ինկիլիլի սարթըն իճապ
իտէնէք տիր :

Վալիլիլիս.— Գուհալտա տիւշարը խա-
սար օրան Ամէրիգալըլընտա տալիս իթիլիլի-
րի թաղմիսաթ մէսէլէսի խարիլիսէն նէգարէ-
թիւնէ թալիլ թէքէքիւրէ ալընտը տըր :

Եւաղմուր եւաղմալը հարաքաթը հարալի-
սի մէնի իթիլիստէն, Մէմալիլի միւրէթիլիսի
Ամէրիգա հիւքիւմէթիւն իսթանբուլ գարըլ
մէսէլէքի շիմտիլիլի թէպտիլ օրուհաւ տըր :

Բօմա.— Էքսէրիլիս նամա ասքէրի զաղ-
թանըն մալիլմաթընտա կէօրէ, Արիլիլի գըլթա-
սընտա պուլուհաւ իթալիս ասքէրիստէն պիր
միգտարը տալիս իթալիս իսթանտէ իտիլի-
նէք տիր :

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Կիրիտ վրահեթի վալիկի՝ Սիսամ պէյի սատար. Ճօրճի բաշա հազրէթլիքինէ.

Սիսամ պէյիկի՝ աթուֆ. Սթէֆանաքի Միւսիւրիւս պէյ էֆ. հազրէթլիքինէ.

Վան վրահեթի վալիկի՝ Թէհրան սէֆի-րի սապրգ աթուֆ. Շէմսէտտին պէյ էֆ. հազրէթլիքինէ.

Կիրիտ վրահեթի միւշապիրիկի՝ Գանտիւս սանճաղը միւթէսարըքի միրիլիվա սատար. Հասան բաշահա.

Գանտիւս սանճաղը միւթէսարըքիլըք՝ Բէսմօ միւթէսարըքը սապրգ Սիւլէյման Ասըք բաշահա.

Կիրիտ վալիի սապրգը տէվլ. Ապտուլլահ բաշանըն Կիրիտ փըրգաի ասքէրիքէսի գօմանտանլըղընտա իպգասըյլա էօհտէսինէ թիւթ պէի սամիէի միւշիթի թէվճիհ.

Մէճլիսի մալիքէ ազալըղը՝ Թէյէկրաֆ վէ բօսթիւ նէղարէթի մուհտսէպէ գալէմի միւ-մէյիքի շէմալէտտին էֆ. եէ թէֆիլիք.

Հէնտէսէի միւթիէի Շահանէ մէքթէպի մուալլիմէրինտէն խուլուսի էֆ. եէ թէրֆիէն թիւթ պէի սանիէ սընրֆը սանիսի թէվճիհ.

Թէշրիֆաթը ասքէրիքէ նազըրը միւշիթ տէվլ. Հասան բաշա հազրէթլիքինէ մուրասսա Օսմանի.

Նիզամիէէ Վուսնու ֆըրգաի Հիւսանուս գօմանտանը ֆէրիգ Շէհապ բաշահա Չնճի Օսմանի.

Աթինա արշէվէթի վէ հաշմէթլու Բարա հազրէթլիքինին չէհրի մէքըլուտէ վէթիի մօնսէնէօր տ'Անժէլիէէ Վինճի Մէճիտի, վէ Բարա հազրէթլիքինին քեաթիպի իւնվանը-նը հարիզ օլուպ Բիրէտէ լաթին բահիպի պու-լունան մօնսէնէօր Ժան-Պաթիսթ-Բալէօլօ-կա Յիւնճիւ Օսմանի.

Կիրիտ Ավսթրիա վիս գօնսօլօսու Մ. Նէք-թէր իւն Շամ Բուսիա գօնսօլօսու Մ. Պը-լանգա Յիւնճիւ Օսմանի.

Գօրէսքօնտանս տըլ'էսթ զազէթասընըն Տէրիսաատէթ մուխպիրի Մ. Տանօսէէ Յիւն-ճիւ Օսմ. վէ Իսթանպուլ զազէթասը մու-հարրիթլիքինտէն Մ. Գօնսի անթիւսա հիւն-ճիւ Մէճիտի.

Բուսիա տէվլէթիին սէրաի իմրէրաթօրի ֆօթօկրաֆըսը Մ. Թուրուսօֆա հիւնճիւ Մէճիտի նիշանլուրը իհսան պուրուլմուշ տըր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բէսմի. — Սահէի գուտէթվաեթի հազ-րէթի ինվաֆէթընհիտէ էնգարէ, ինվ-տապէնտիկեար, Պիթլիս, Մուսուլ, Հալէպ, Ատանա, Տիարպէթի, Գասթէմօնի, Թրապի-զօն, Գօնիւս վէ Մամուրէթ իւլԱղիգ վիւ-հէթլիքինտէ տալի իւմն ու ասաիլին պէր-քէմալ օլտուղու՝ մագամը Սատարէթընա-հիէ յուլիս 13, 14 վէ 15 թարիխլէրիլէ վի-րուտ իտէն թէլիկրաֆնամէլէրտէն անլալը-մըշ տըր.

— Անատօլուսուս պապը վրահեթլիքինտէ տիւշարը խասար օլան Իսլամ իպատէթիւս.

Նէլլիքին թամրի իշին գօմիսիօնը մախու-սընա շիմօիէէ զատար վէրիլէն իեանաթըն միգտարը 48,902 վէ իեանէի ումուսիէէ նա-մընա թօթլանլանըն միգտարը 59,565 զր. ա պալիգ օլմուշ տուր.

— Եսպէրանը Շէհրիեարիտէն էնէպի միւ-սաֆիլլիքի թէշրիֆաթըսը ֆէրիգ Ահմէտ Ալի բաշահա Պէլճիգա հիւքիւմէթինտէն վէրիլէն Վինճի, վէ խարիճիէէ թէշրիֆաթ-ըսը Հիւմի պէյ իլէ Ապու էր Ռէզաք վէ եա-վէրանը Շէհրիեարիտէն պինպալը Մէհմէտ պէյլէրէ հիւնճիւ վէ եսպէրանը Շէհրիեա-րիտէն սիւարի միւլադիմի Ահմէտ Իզզէթ պէյ Յիւնճի թիւթ պէտէն իթ օլունան Լէօ-բօլա նիշանընըն, վէ Պէրլին սէֆարէթի Սէ-նիէսի Չնճի քեաթիպի սապրգը Ռէֆիգ վէ եսպէրանը Շէհրիեարիտէն գօլ աղասը Մէ-հմէտ պէյլէրէ Ալմանիա տէվլէթի թարա-ֆընտան վէրիլէն Յիւնճիւ թիւթ պէտէն էվլ Բուժ նիշանընըն միւշար վէ միւմալիլլիւմ ճանրպինտէն գապուլ վէ իճապընտա թաա-լիքինէ միւստատէի սէնիէ էրզան պուրուլ-մուշ տուր.

— Պրուսա վալիի ճէտիտի Ջիհնի բաշա հազրէթլիքինին Պրուսատա հիւքիւմէթ տա-լիքէսինտէ ճուսա իրթէսի հիւնիւ վալիլիք ֆէրմանը ճէտիտի, էրքեանը մէմուրլէրի վի-լանէթ, իւմէրաի ասքէրիքէ, իւլմա վէ միւթէպէրանը մէվլէթ հազըր օլտուգլարը հալտէ ուսուլէն օգուսմուշ տուր.

— Թարապուսը զարպ վալիի ճէտիտի Նա-մըք պէյ էֆ. հազրէթլիքի ճուսա իրթէսի հիւնիւ մահէլլի մէմուրիէթիինէ վասըլ օլ-մուշ տուր.

— Ճուսա իրթէսի հիւնիւ Բրան սէֆիթի Պապը Ալիէ ազիմէթլէ, սատարադամ վէ խա-րիճիէէ նազըրը բաշա զապարաթընը զի-եարէթ իթմիշ տիր. մէվլէթիլէրտէ խա-րիճիէէ նազըրը բաշա հազրէթլիքի՝ սատար-գամ հազրէթլիքիլէ ուզուն միւտտէթ միւ-լաֆաթ իլլէմիլլէ տիր.

— Սապահ զազէթասը, տիւնքի նիւսիս սինտէ, Նաեէ Յրաեէ Բրէսէ զապէթասընըն յուլիս 25 թարիխի նիւսիսինտէ միւնտէ-րիճ պիր ֆըրգաեթ թէրճէմէ իթմիշ տիր. Մէքըլուր զազէթանըն Տէրիսաատէթ մուխ-պիրի թարաֆընտան եսպըլմը օլան պու-ֆըրգաեթ, Ջաթի հազրէթի Բատիլահինին վէ վիւքէլալի ֆալիսամըն արզուլարը մուճի-պինճէ, մէմալիքի Շահնէնին հէր թարաֆըն-տա ասարը թէրազըլեաթըն կէօրիւլմէ կէ պալլատըղը, պուսուլա պէրապէր պապը զազէթալար, Նէշրիեաթը պէտիսահանէլէ-րինէ տէվամ իթմէթտէ օլուպ, պու իսէ հազըրէթի հալէ մուղաեթի պուլունտուղու իշար գըլընմըշ, վէ տէվլէթի Օսմանիէնին գուլվէի ասքէրիքէսի՝ հէր թարաֆտա վէ տաիմի սուրէթտէ ասաիլի մուհաֆազաեա միւքթէալի օլտուղու պէեան իտիլմիշ տիր. Մուխպիր՝ պաշտընմը օլան իսլահաթտան պահս իթտիկի սըրատա, Անատօլուսա վազ-թա վէ ինթիեաճաթա մուվաֆըք իսլահաթ ինրասը խուսուսընըն Շաքի բաշա հազրէթ-

լիքինէ իհալէ օլունտուղու, վէ Բումէլի թարաֆընտա տալի բէյ տէրբէյ իսլա-հաթըն տէրտէսթի ինրա պուլունտուղունու տէրմիւսան իլլէմիշ տիր. Սապահ զազէթասը պու Նէշրիեաթը խալիսահանէնին շալեանը մէմուսիէթ իտուկինի իլապէ իթմիշ տիր.

— Տիւնուսըն ումուսիէէ իտարէսի բէիսի, Պալմօրալտա ինկիլթէրա գրալիցաթընըն օլալընտա ֆէվգէլատէ պիր իլթիֆաթա մագհար օլմուշ տուր. Սըր Վինսընթ Գայեար՝ մէքըլուր սէրալտա էօյլէ թաամընը իթտիք-տէն սօնրա գրալիցաթըն հուզուրուսա գա-պուլ օլունմուշ վէ միւշարիլլէյհա քէնտի է-լիլլէ չըվալիլլէ նիշանընըն իթա իլլէմիշ տիր. Իշպու միւսաթմուշ սօնրա Սըր Գայ-եար՝ գրալիցա իլէ ազլամ թաամընտա հա-զըր պուլունմաեա տալէթ օլունուպ, պա-տէհու իքի սաաթ գատար արալարընտա միւլադաթ վուգու պուլմուշ, վէ միւշարի-լէյհա՝ քէնտիին պիր էսէրի գալէմիսինտէն իքի ճիլտ՝ Սըր Գայեարա իստա իլլէմիշ տիր.

— Յիլմէնը սէֆիթի պարօն Վան տէր Սթալ՝ իքի ալ մէհզունիէթլէ չէհրիմիզտէն հարէթթիտէէ տիր.

— Մէմուրէն Անատօլուսա կէօնտէրիլմիշ օլան Բիւշտի էֆ. Մալաթիաեա կիթմէք իւզրէ Պարթութտան հարէթթի իթմիշ տիր.

— Մէմուրէն Հալէպէ ազիմէթ իթմիշ օ-լան Մաթպուսթը տոխիլիէ գալէմի միւ-մէյիքի էվլէլի վէ մաթպաալար սէր միւ-ֆէթթիլի Բեամիլ պէյ էֆ. մահէլլի մէ-մուրիէթլինէ մուվասըլէթ իլլէմիշ տիր.

— Տէրիսաատէթէ կէլմէսի միւքթէգաի իրատէի սէնիէթտէն պուլունան Համիտիէէ պէօլիւքէրինտէն պիր պէօլիւք՝ կէչէն բէնչ. չէնպիհ հիւնիւ էրզուսմտան եօլա չըքմըշ տիր.

— Չարչուի քէպիրին ինշաաթը կէրմի-էթլէ իլէրի կէօթիւրիւլմէքաէ օլուպ, Նու-րը Օսմանիէէ գաբուսընտան իլէրիէէ տօղ-րու եիւզ էլլի մէթրօլուգ քէմէրլէր միւնէտ-սէտէն ինշա իտիլմիշ վէ Նուրը Օսմանիէէ գաբուսու տա պիր հաֆթատան իքմալ օ-լունմագ իւզրէ պուլունմուշ տուր. Գալ-բազըլար ճատտէսինին հէր իքի ճիլէթին տէ միւքթէմիլ պիր լաղըմ տալի եսքըլմըշ տըր. Նուրը Օսմանիէէ գաբուսընտան չէ-մէէէ գատար օլան մահէլլէրտէ էսասէն խարապ օլան 8—10 գատար տիւքքեան տա-լի միւնէտտէտէն ինշա իտիլմիշ տիր. Գալ-բազըլար պաշընտա շիմօիլիք ինշա իտի-լէնէէ եէրլէր՝ չէչմէտէն եօգորը Պիթ-բա-գարը գաբուսունա գատար 80 մէթրօ պօ-եուստա քէմէրլէր իլէ գէլլէլտէն Մէրլտի խանընըն երզըլմասըյլա խարապ օլմուշ օ-լան 30 գատար տիւքքեան վէ Պիթ-բազարը գաբուսու գալմըշ, վէ պուսիարըն տալի 2—3 այտա իքմալի մուղարէր պուլունմուշ տուր. Գալբազըլար պաշընտան էօրիւ-ճիւլէր գաբուսունա միւմթէտ օլան մահէլ-լէրտէ երզըլմագ եէրլէր երզարըլարագ, եէնիտէն ինշասընա պալանմըշ տըր. Շու-հալտէ Չարչուի քէպիրին իքի պիւնիւք

ճատութիւն միւլքէմէլէն թամիր իւլէ, թիճա-
րէթի ու մուսիկէնէ աչըլմագ իւզըէ պու-
լունմուշ տուր:

—Շէհրիմիլտէ պուլունման Գորէսթանան
աչըլմագ զազէթաւը միւլտիրի վէ նաւէ Ծը-
րաւէ Բրէսէնին մուհարրիլէրի տիւն վիճէ-
նաւա կիթմիլէր տիր:

—Խըտիլին վալիտէի միւլթէրէմէսի հա-
նըմ էֆ.նին մաւէթիլէ պիւրիթաւ պիր գաչ
կիւնէ գաւառ շէհրիմիլտէ վիրուտինէ պէթ-
լէնիթոր:

—Ալիւնուլա Փըրգաթիլիյինէն գազաւա-
րընըն թէպտիլինէ, լիւզում կէօրիւնմիւլէ,
վէ իճապը իճրաւը տէրտէսթ պուլունմուշ
տուր:

—Իթալիանըն թրապիզոն գոնսթիւտու վէ
Ամէրիգանըն էրզըրում գոնսթիւտու տիւն մա-
հէլիլ մէմուրիլէն լիւրիլէ միւլթէ վէ ճիւլէն ե-
լա չըգըլլար տուր:

—Պրանսա սէֆրի տիւն Եալօվա գապ-
լընալարըն կիթմիլ տիր:

—Սիւրէյեա վէ Սահիր նամ վարօրը
Հիւմաեռնլարըն թամիրաթ վէ պաւալարը
թիթամ պուլունմուշ տուր:

—Օսմանլը թէպաւսընտան Հանրի Ն...
Բարիստէ օտաւսընտա թէլէֆի նէֆա իթմիլ
տիր:

—Տիւն սապահ Եէտի-գուլէ գաբուսու
լաւիթինտէ սաքին տալա վէթիլ Եոլհաննէս
էֆ.նին զէվէսի, պիր արա խանէսինտէն
զայպուլթ իտիպ, կէճիթմէսի իւզէրինէ
արաթալըլմըլ, վէ նաչը, ետգընտաքի պօս-
թան գուեռնուտա պուլունմարագ, թէլէֆ
օլտուղու կէօրիւլմիւլ տիր: Մէզպուրէնին,
քէնտիսինի գուգուեա աթարագ թէլէֆի
նէֆա իլլէտիլի մազնուտ տուր:

—Եվլէթի կիւն Պէյգուղտա իթի սանտալ-
ճը, իսկէլտէ գալկա իտէրլէրէն տէնիզէ
տիւլիւպ, տէնիզտէ միւլտարէ պէնէ տէվամ
իթմէթտէր իթէն, գապըթա մէմուլարը
թարաթընտան կէօրիւլիւպ, տէնիզտէն չը-
գարըլմըլար տուր: Պիրի, պաչընտան եարա-
լանմըլ տուր:

—Եվլէթի ազալմ քէօրիւլտէն հարէ-
թէթ իտէն Տախիլի քէօրիւլ իտարէսինին 12
նուլթիլու վաթուր, Սալըն-օլունմա եագ-
լալտըլը սըրաւա մաքինասը պօզուլարագ,
կիւն հալ իլէ Տէֆիթիւտար իսկէլէսինէ գա-
տար կիտէպիլմիլ, վէ միւլթէրիլէրինի օրա-
եա չըգարմաեա մէմուլ օլմուշ տուր:

—Ճուլմա իրթէսի սապահը իւսկիւ-
տարա Պազար-պաչընտա թիւճարտան
Բուզանգ էֆ. Արաւհամեանըն պօզ օլան
խանէսինտէն աթէլ գուհուր իտէրէթ, 4 խա-
նէ միւլթէրէթ օլմուշ տուր: Էսնաի հա-
րիզտէ պիր տիվար երգըլմպ, 3 թու-
լումպանը ալթընտա գալարագ, ազ չօգ մէճ-
րուհ օլմուշար տուր: Մէճրուհլարաւն պի-
րի վէֆաթ իթմիլ տիր: Պու եիւզտէն սի-
կուրթա գուլմաւիլարըն 1000 լիւրա գա-
տար գարար օլմուշ տուր:

—Տիւն Պէպէթաւ Հալիմ բաչանըն քէօշ-
կիւնտէթի պաչըլտէ պուլունման օթլարա-

թէլ ալարագ, մէգըլար օթլար իլէ պէրա-
պէր պիր պարագա եանմըլ տուր:

—Եալօվա վազըլաւըն իյգա իթմիլ օլան
էլգընտան 4 նէֆէրինին տէրտէսթ իտիլ-
տիթէրի թիւրքէլ գազէթալարա օլուն-
մուշ տուր:

—Էնգարէտէն եագըլտըլմա կէօրէ, յու-
նիսին Լիւնի կիւնիւ լիտտէթլի պիր պօրա
գուհուր իտէրէթ, Սընճանքէօյ, Պազուգ վէ
տիլիլ պիր գաչ գարիլէլէրէ ճէվիզ պիւ-
եիւլիւկիւնտէ տօլու տիւլմիւլ, վէ 2—3
տագըլագ տէվամ իլլէթէլ, մէգրուլմա
քիւլի գարար վէրմիլ տիր:

ԵՎՐՈՔԱՏԱ ԻՔԷՐ ԲԻՆՍԱՅԱՍԸ

Պու սէնէ իթէթ մահուլաթընըն իթա
լիտաւ, Պրանսաւա էթէլի, Իսթաւիտա ի-
սէ չըգան սէնէնէ նիսպէթէն պիր միգտար
զիւտաւ օլտուղու, վէ Միւրսիտէ պէհէր քի-
լօմէթիւ Եվլէլա 2 ֆր. 15, 2 ֆր. 20 սան-
թիւ իթէն, մուլալսարէն 2 ֆր. 40, 2 ֆր.
50 սանթիւլ սաթըլմըլ տուր: Եարգտա իթէթ
հասըլաթը պաղը ճիւլթիլէրտէ ազ օլմագլա
պէրապէր, էթսիլ ելլէրտէ հէմ էլի հէմ
պէրէթէթլի պիր հալտէ տիր: Եանկայտան
սէֆիլէլէրէ թէմիլ օլունման իթէլին միգ-
տարը Եվլէլէր սէնէլէրէ միւլսալի պուլուն-
մագտա տուր:

Լիւնտա, Միլանտա վէ Ագսաի Եարգտա
իթէթ ֆիւնաթը գալի, ֆագաթ տիւլմէնէ
մէլիլի կէօրիւլմէթտէ տիր: Եալընըլ արա-
տա սըրաւա իլթիւեաճաթը միւլսթանէլէ ի-
չին վուգու պուլան իլթիւրալար իւզէրինէ
ֆիւնաթլար պիր ազ րէվաճ պուլունեօր:
Սուրիլէնին իթինի տէրէնէտէ իթէթիլի
35 ֆրանգա սաթըլմըլ տուր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻԷ

Չըգան հաֆթա բիւնագալըլտա մուլմէ-
լաթը թիւճարիլէ Եվլէլէր հաֆթաւան
զիւտաւ մուհիլի մէմուլնիլէթ օլմաեղպ,
ախգ ու իթա պէր վէճիլ աթի ճէրէեան իթ-
միլ տիր: Սէրթ պուլտայ մէվրուտաթ վէ
սաթըլը 500 քիլոտէն իպարէթ օլուպ, պու-
հինս պուլտայըն էտիրնէ վէ Բուլմիլ մալի-
նին օգգաւը 26 բարա րատտէսինտէ պու-
լունմաղլէ, հաֆթա գարթընտա եուլագ
պուլտայտան կէլէն 12,000 քիլէ, պէհէր քիլէ
12—12 պուլտագ զրուչա քեալիլէն սաթըլ-
մըլ, վէ Կիրգա վէ Ագիմա պուլտայընտան
հիլ մէվրուտաթ վէ սաթըլ կէօրիւլմէմիլ,
վէ պէհէր օգգաւը 19—19 պուլտագ բարա-
տան իսկէնտէրէ իչին 10,000 չուվալ Մըսըր
վէ սարֆիւթաթ մահէլիլէ իչին քիլէսի 9
պուլտագ զրուչտան տալի 10,000 քիլէ ար-
բա էլտէն չըգարըլմըլ, վէ օգգաւը 18, 19
զրուչ 10 բարա վէ 19 պուլտագ րատտէսին-
տէ պուլունման չալտար իլէ եուլաթ իւզէ-
րինէ մուլմէլէ կէօրիւլմէմիլ, վէ օգգաւը
13 պուլտագ 14 բարաւան քէթէթ սաթըլը
վուգու պուլունմուշ տուր:

Իպրաիլտէն 55(4) Օտէսաւան 4500,
Սէվասթօքուտան 800, Մարսիկաւան 300
վէ վարնաւան 1500 չուվալ ուն կէլմիլ վէ
զընմէն սաթըլմըլ տուր: Պէհէր 100 քիլէսի
125 զրուչ իտէն ֆուսուլա իլէ օգգաւը 44,
36 պուլտագ, 25, 40, 46, 48 պուլտագ, 54, 30
բարա րատտէսինտէ պուլունման նօհուտ,
պագլա, քէթէն թօլունմու, քէնտիր, խաչ-
խաչ, վէ գուլ օթու իւզէրինէ մուլմէլէ
կէօրիւլմէմիլ, վէ օգգաւը 72—73 բարաւան
Օտէսա իչին 300 չուվալ սուսամ վէ օգգա-
ւը 4, 62 պուլտագտան տալի 5000 օգգա-
թարուս բամուղու սաթըլմըլ տուր:

Պաչընա իսթաւաթ էմթաւագա կէլինէ,
չըգան հաֆթա օգգաւը 22 պուլ. զր.տան
1000 պալեա իսթիթիլ, օգգաւը 120 զը-
րուչտան 2 սանտըլ Եօգկաւ մալի աֆիօն
սաթըլմըլ տուր: Տիկէր թարաֆտան օգգա-
ւը 21 զրուչտան 2 չուվալ պէեալ, վէ օգ-
գաւը 62 պուլտագ 15—15 զրուչտան 55 չու-
վալ բիւնթօ, վէ օգգաւը 9 զրուչտան 8
չուվալ ճալօ, օգգաւը 5 պուլ. զրուչտան
13 չուվալ չըգընթըլ քի ճէման 78 չուվալ
քիթիլ, քընէսի 11 1/5 15/8 զրուչտան 81 չու-
վալ Եօգկաւ մալի ճէհիլ սաթըլմըլ տուր:

Չըգան հաֆթա 24 վարիլ Օլաուֆգա,
29 վարիլ Բուլմէն, 13 վարիլ ալէա վիլնեա,
29 վարիլ Բաւալ վէ 21 վարիլ Թրիլսթէ
կէլմիլ, վէ պէհէր 43 պուլտագ 50 օգգաւը
պիր իրաեա սաթըլմըլ տուր:

Գանթարիլէ էմթաւարնտան 300 չուվալ
գաչվէ կէլիպ, 100 օգգաւը 9,50—13 իրա-
տան քեալիլէն սաթըլմըլ, վէ Թրիլսթէտէն
կէլէն 5000 չուվալ շէթէր՝ մարգաւանս կէօ-
րէ 94—103 զրուչ: Փիւնաթլա էլտէն չըգարըլ-
մըլ, վէ Բուսիստան կէլմիլ օլան 700 չուվալ
տալի 81—82 զրուչ ֆիւնաթլա սաթըլմըլ,
վէ Մըսըր շէթէրինտէն հաֆթա նիհաեթի-
նէ տօղու կէլէն 1000 չուվալ շէթէրէ էլան
թալիպ գուհուր իթմէմիլ տիր: Չըգան հաֆ-
թա հիլ Բիզոն բիրինիլ մէվրուտաթ վէ սա-
թըլը կէօրիւլմէմիլ, վէ Բանկօնտան կէլէն
1000 չուվալ բիրինիլտէն չուվալը 84 զրուչ
ֆիւնաթլա 500 չուվալ էլտէն չըգարըլմըլ
տուր: Հաֆթա գարթընտա 600 սանտըլ
Ֆուրնիլէ մուլմու կէլմիլ, վէ սանտըլը 52
զրուչ ֆիւնաթլա քեալիլէն սաթըլմըլ, վէ
Բաչա պաղչէսի ֆապրիգաւը մամուլաթըն-
տան 300 սանտըլ տալի ճինսինէ կէօրէ
49—59 զրուչտան սաթըլմըլ, վէ պէհէր
սանտըլը 31 զրուչտան կազ իւզէրինէ տալի
հէր հաֆթա օլտուղու չըգան հաֆթա տա-
լի ախգ ու իթա կէօրիւլմէմիլ տիր:

ԳՕԼԷՐԱ

Կէլէն բէնչէնպիհ կիւնիւ իսկէնտէրիլ-
տէ գօլէրաւան հիլ վուգուաթ գուհուր իթ-
մէմիլ, վէ Էպուլթիլտէ 14 վուգ. 7 վէֆ.
Գանհիլտէ 3 վուգ. 3 վէֆ. վէ սալի
մէվրիլէրտէ 216 վուգ. 199 վէֆ. վուգու
պուլունմուշ տուր:

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒՉԼԱՐ

Սէպտեմբերի 16-ին զատար էլեկտրական օդակ, գարլը կիճէ իշինտէ սիւնէ կէօրիւնէն էլակտէրիւնտէն վէ թա- չըարգլարը թիւֆէնքլէրտէն, Շարլօ, մէր գումարը կէօմրիւք մէմուրլարը օլտուգլա- րընը թանըտը:

Հաքին թալը ու հարէքթիւրի զարիպ իտի:

Էօնտէն իքիտի, թիւֆէնքլէրի ումուգ- լարընտա օլարագ էրիւրմէքտէ օլուպ, ար գատան տէօրթ քիշի տէ, ազաճ տալարըն- տան եարըլմը օլան պիւր թէճկէրէքի կէօ- թիւրմէքտէ իտիլէր:

Մէլքլէր թէճկէրէքի կիւրիւնտէ պիւր առէմ էաթըրըլմը օլուպ, պիւր ճէնագէ ալաեքնա պէնքէքորտու:

Անապա թէճկէրէքտէ էաթմը օլան քիժ իտի: կէօմրիւք մէմուրլարընտան պիւրիժ մի իտի:

Շարլօ կէօրէմէտի, չիւնքի ուզագ տա ի տիլէր, լաքին քէնտի էազընընտան կէճէ- ճէք օլտուգլարընտան, թէլէրիս իտէճէկի թապի իտի: Էլէր կէօմրիւք մէմուրլարը- նըն պէրապէրլէրիւնտէ պիւր քէլպ պուլուե- մուչ օլտա իտի, քարչալանաճաղարը մու- հագգագ իտի: Հալպու քի Բօնֆիօնուէ լա- չէսի, ելէրտէ, գարլար իշինտէ էաթմը օլ- տուգլուեման, պու սանէտէ պիշարէ մա- սումար գուրթուլտուլար:

Կէօմրիւք մէմուրլարը՝ պու չօճուգլարըն օրատա պուլուեմուգլարը հագգընտա չիւպ- հէ պիւրէ իթմէքէրէք, սալուչուպ կիթալիէր:

Շարլօ, թէճկէրէքի կիւրիւնտէ, պիւր գուր- չուէն իլէ պալը աչըլմը, վէ գանա միւլէմա օլմուչ օլան նալըն քիժ օլտուգլուեմա թա- նընարագ, քէմալը տէնէլթլէ վէ քէքէլէ- ելէրէք:

— Պէրթիւն, Պէրթիւնիժ, Ժաննըքէնի թէլէք իթմիլէր, տէտի:

Սահիհէն էօլմիւլ օլան քիմաէ Ժաննըքէն օլուպ, Բէմբէրլօ՝ Բօնֆիօնուէ նաչէօրի կէօրտիւ կիւնտէ, ֆէլգէլտուէ հիտտէթ ու զազապա տիւլար օլմուչ իտի: Մէրգուժ, իւպու քէլպիւնի, պիւր առէմ սէվէր կիպի սէվմէքտէ օլուպ, պուլուեմա իւզէրիւնէ կէօ- զիւնէ հիշ պիւր չէյ կէօրիւնմէք օլտու: Տէր- հալ գարապիւնաօրնա պիւր խարթուճ վազ ի- լէ, էվվէլ էմիւրտէ ազաճար ալթընտա տուր- մուչ պուլուեման Բաքլիօնուէն իւզէրիւնէ ա- թէլլէտի: Հայվան պիւր քէրրէ տէճնտիւ, թէքրար տէճնտիւ, վէ նիհանէթ սիւրիւք- լէնէրէք վէ խրրալաքարագ օրմանըն ալթըն- տա նապէտիտ օլտու:

Բէմբէրլօ. — (քէնտի քէնտիլէ) Բէք ու- զազա կիտէմէքէք տիւր, տէտի, վէ իքիւն- ճի պիւր խարթուճ գօյտու:

Հէր նէ գատար գարանըք իտի իսէ տէ, ելինէ Բաքլիօնուէ թանընապիւրտի: Ջաթէն գարըն իւզէրիւնէ կէօրիւլէն իլլէրտէն, Բէմբէրլօ, քէնտիւնի իլլէրիւնտէ Ժաննը- քէն պուլուեմուգլուեմա չիւպէք իթմիլ, վէ Բօնֆիօնուէ թէլէք իթմիլ օլան տալի քէն- տիսի իտուկիւնի անլաճըլ իտի: (ՏԱՎԱՅ)

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Table with financial data including items like 'Գոնտուրա ազաճաքարանտը', 'Գոնտուրա ազաճաքարանտը', and various monetary values in Armenian Lira and Kopeck.

ՄԵՃՍՈՒՄ ԵՊՈՒԷԼ-ԶԻՆԱ

112 ՍԱՀԻՑԵՆԻ ՇԱՄԻԼ ԹԻԻԲԻՔԱԶԷ

ԱՅԼԸԳ ՐԻՍԱԼԷ

ՅԻՑ 5 ՂՐՈՒՅ

Էպու-Էլ-Զիւնա մաթպատանտա այտա պիւր քէրրէ կիւզէլէն թալ իտիլէքտէ օլան իւպու իտալէ, Փամանը միւհուր էրպալը գալէմիւնի թէլլէք վէ էսէրլէրիւնի հալի պիւր մէճմուա օլմասըլյա, միւնտէրիւնաթ զանէթ միւլթիտ, վէ չայեանը գրտաթ վէ միւլթալէտ տոր:

Մէճմուա իւպու-Էլ-Զիւնանը միւհթէ- րէմ մուհարթիւնի իւպու-Էլ-Զիւնի աթի տիւր: Կիւնար հալըն, Զիւնի Կօյք բաշա, Ալի պէյ էֆէնտի, Սարի պէյ էֆէնտի, Սաիտ պէյ էֆէնտի, Սիւստա պէյ էֆէնտի (Ճէվտէթ բաշալալէ, Բիշաւ բաշա (Իս կէնտէրգալալէ, Բիշաւ բաշա (Վիշնտի, Ֆէհմի էֆէնտի (Բիշաւ բաշալալէ), Սա- լի Զէքի պէյ էֆէնտի (Ալիւնալալէ), Իպրահիմ (Բաքլիւ պէյ էֆէնտի), Թահիր Եուսուֆ պէյ էֆէնտի, Վիգինիմ էֆէնտի, Շէ- ֆիք պէյ էֆէնտի, Թէվֆիք Զիւնա պէյ էֆէնտի, Բասիմ էֆէնտի, Մէհմէտ Բիւշտի պէյ էֆէնտի, Նէհիպ Ասրմ էֆէնտի, Ճէնապ Եէհապէտ- տիւն պէյ էֆէնտի, Ասրմ Մուսթաֆա էֆէնտի, Բի- զա թէվֆիք պէյ էֆէնտի, Օսման Սամի պէյ էֆէնտի, Հայ- տար Զաֆէր պէյ էֆէնտի, Վիլի Բազըմ պէյ էֆէնտի:

ԵՐԵՐԻԱԼ ՅԹԹՈՍԱՆԸ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐԻՔԻԹԻ

Սէրմանէսի 10,000,000 լիրա տըր Կէրքէզի իտարէսի Գալաթա տըր: Բաթանպօլտա, Համիտէ ճատտէսիւնտ Թօմսօն խանընտա, վէ Պէյօղլուեմա Տօղրու եօլտա (90) նումէրօլու տարիլտէ պիւրլը չիւ- պէսի վար տըր: Էօնտա վէ Բարիստէ պիւրլը իտարէսի- նէսի մէվնուտ տըր:

(ՇԻՐԱԿԷԼԷՐ)

Table with 4 columns: Անթալիա, Ատանա, Սյուրն, Հալէպ. Կէնտէրիէ, Էտիւրնէ, Էնգարէ, Պաղատա, Պէյրուի, Պրուսա, Շամ, Գօնիա, Լարնագա, Գահիւրէ, Լիմասօլ, Մէրսին, Նազլիլի, Նիպօսիտ, Ուշագ, Ֆիլիպէ, Բօրսալիտ, Բուսնուգ, Սէլանիք, Սամսօն, Բզմիր, Սօֆիա, Թրապիզօն

Պանգը Օսմանիէ թանգիլաթ վէ էա պու- նա միւլթալէ կիւրագ տէրօղլիթօ իտիլմէսի մուգապիլիտէ, գաթի վէտա իլէ վէ էա հիւսալը ճարի իւզքէ ազէ իգրալ, վէ կէ- րէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքի էճնէպիէ իշին չէք վէ բօլիւա մուամէլաթը իճրա օլուեմուգլու կիպի, զիգըլմէթ էչեա վէ սէնէտ տալի հըֆի իտիլէր, վէ հիւսալը ճարի աչըլմը:

Պուլտան պալագա մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էճնէպիլտէ գուրօնլար պէտէլի- նին իսթիֆաթը սէնէպիլէր թէլէտիւնաթը, վէ մէսքիւքաթ ալագ ու իթաթը իլէ պօրսալա- արտ մուամէլաթ տալի տէրիւհտէ օլուեմը: Պանգը Օսմանիէ՝ գաթի վտալէ իլէ վէ ֆաիլ մուգապիլիտէ ազէ գապուլ իտիլէր: Պու վտալէ պիւր սէնէլիք օլուր իսէ, ֆաիլի- նին միգտարը երգտէ 2 պչ. 3 այլըք օլուր իսէ, ֆաիլ երգտէ 1 պչ. վէ 3 այլըք օլուր իսէ, ֆաիլ 1(1)պէ 1 լատտէսիւնտէ պուլընըր:

Պանգը Օսմանիւնի իսթանպօլ իտարէ- խանէսի, պալէտալէ պէտան օլուեման մուա- մէլաթտան պալագա, էմթաթի թիւճարիլ իւ- զէրիւնէ ազէ իգրալ իլլէտիլի կիպի, տէք- գիթօ հալիւնտէ էչեա թիւճարիլ տալիսի գա- պուլ իտիլէր: Պէյօղլուեմալէ չիւպէսի տա- լիս՝ էմթաթի թիւճարիլ միւլթէսնա օլմագ իւզքէ, Եօգարըտա զիքը օլուեման պիլիւնմէ մուամէլաթը իլլա վէ պուլտան պալագա՝ ու- մէլի չըմէնտըքէր թանգիլաթը իլլէ Վիլ տը Բարի, Բանաճա վէ սալի իքրալիլի թան- զիլաթա տալի ալագ ու իթա մուամէլաթը- նը իճրա իլլէր:

Իսթանպօլ իտարէխանէսի վէ Պէյօղլու չիւպէսի՝ Բումէլի չըմէնտըքէր թանգիլաթը բրօմէսլէրի տալի ֆիւրուիթ վէ 50 լիրա եա գատար օլմագ իւզքէ երգտէ 3 ֆաիլ մու- գապիլիտէ հիւսալը ճարի իլլէ ազէ գա- պուլ իտիլէր: 7-8

ՄԱՐՊԱՍՅԻ Յ. ԹՍԼԱՅԵԱՆ

Մաթպատանտա Էլիւնէյի միւլթէ- լիլթէ իլլէ, Եանի էրմէլիճէ, Թիւրքէնէ, Զարանըքա վէ Բուճա զազէթա, քի- լթալ, իլաալէ, տիւեիւն վէ Էննագէ պիլէթլէրի, գաթի տը վիլիլթ, Էէրնէվ իլանաթ քեաղըտարը վէ սայիլէ զանէթ թէմիլ վէ միւլթէրիլէրի խօշնուա իտէ- ճէք սուրէթտէ միւլթէտիլ վէ էմալիւնէ նիւպէթլէ էհվէն ֆիւնաթլէ լթալ, օ- լուեմագ տա օլտուգլու, վէ լթաղարար- տան մէղքիւր իլաանլարտա մաթպատան- տա տօղրուտա տօղրու: Եալուտ պիլ վա- արլթա վուգու պուլաճաք սիւրարըլաթըն ազ պիլը սիւտալ լթաղընտա վէ քէպա- լիք էհվէնլիլթէլթէ իճրա իտիլիլ մահէլ- լէրիւնէ լթալիլ իտիլէլէլի վէ պու եօլ- տա սիւրարըլաթ իլլին, բուլաալթըրէս- միւնէսի իսթիլիսալ իտիլմէսի լազըմ կէ- լէնլէրիւն իսթիլիսալը բուլաալթը իտուսու- րըն տալի մաթպատանտա լթաղարըն- տան տէրիւհտէ օլուեմագալը, մալիւմի- ամմէ պուլլուլմագ իւզքէ, խաանէթէն իլան օլուեմը: